



Inspired ORCHESTRA Rousing CHORUS

2004-2005 SEASON

Grant Llewellyn, Music Director Christopher Hogwood, Conductor Laureate



CLASSICAL 102.5 WCRB

New England's Choice for Classical Music

Relax ... and Enjoy the Music!



HANDEL AND HAYDN SOCIETY

Brahms A German Requiem

Cover Photo: Stephanie Berger Inset Photo: Michael Lutch

Board of Governors/
Board of Overseers

5

Program

7

Program Notes

8

Artist Profiles

11

Orchestra Roster

13

Chorus Roster

14

Program Text

15

Administration

19

Contributors

21





Simon Carrington, conductor

Ecstatic Meditations

MUSIC OF Pierre de Manchicourt Missa Veni Sancte Spiritus (c. 1560)
interspersed with
Aaron Jay Kernis Ecstatic Meditations (1998)

Friday, April 29 · 7:30 PM Cathedral Church of St. Paul 138 Tremont Street, Boston, MA



Free and open to the public; no tickets required.

Yale Institute of Sacred Music Information 203.432.5062 www.yale.edu/ism

You'd be surprised what we're up to.

Mention the name Bose® and people usually think of home audio products, like our world-renowned Wave® radio. After all, home audio is where we first earned our reputation as the most respected name in sound. Today we create premium audio systems for everything from luxury automobiles to retail stores to aircraft and even the space shuttle. So the next time you're impressed by a sound system, look for the Bose logo. You may be surprised what we're up to.

To learn more about Bose and Bose products, visit us on the Web at www.bose.com/cm
Or call us at 1-800-444-BOSE.

Better sound through research

©2001 Bose Corporation. JN20417 Rich Warren, *Chicago Tribune*, 6/1/90.











"Bose breaks the mold ... Who said American companies can't innovate?"

- Rich Warren

"The finest service I have encountered!"

"I have recently encouraged two colleagues to call upon you and will continue to pass along my sincere recommendations. I can always trust in the Bank's expert advice and great service. In an inconstant world, my loyalty to Boston Private Bank remains unchanged."

We appreciate our clients for taking the time to write and share their experiences with us. Our relationship approach to private banking and investment management is founded on our commitment to exceptional service, our accessibility and responsiveness, and our ability to tailor financial services to the needs of our individual and business clients. Many of our clients tell us we are the region's finest private bank. We invite you to discover for yourself the difference at Boston Private Bank.

Please call Mark Thompson, Chief Executive Officer at 617-912-4210 or mthompson@bostonprivatebank.com



BOSTON PRIVATE BANK TRUST COMPANY

A Boston Private Wealth Management Company

Deposit and Cash Management • Residential Mortgages

Investment Management • Commercial Banking



Board of Governors

Janet P. Whitla, President

Todd H. Estabrook, First Vice President John Robert Held, Vice President Karen S. Levy, Vice President Walter Howard Mayo, III, Vice President Mary B. Nada, Vice President Timothy C. Robinson, Vice President Joseph M. Flynn, Treasurer Winifred I. Li, Secretary

William F. Achtmeyer Willma H. Davis Mark E. Denneen Deborah S. First John W. Gerstmayr Nicholas Gleysteen John W. Gorman George J. Guilbault Roy A. Hammer Elma S. Hawkins David H. Knight
Brenda Marr Kronberg
George Levy
Laura M. Lucke
Barbara E. Maze
Sandra Sue McQuay
Alice E. Richmond
George S. Sacerdote
Holly P. Safford
Michael Fisher Sandler

Michael S. Scott Morton Susan M. Stemper Wat H. Tyler Elizabeth P. Wax Kathleen W. Weld Jane Wilson Ronald N. Woodward Christopher R. Yens

GOVERNORS EMERITI

Leo L. Beranek

Jerome Preston, Jr.

Rawson L. Wood

Board of Overseers

Robert C. Allen Amy S. Anthony Martha Hatch Bancroft Afarin O. Bellisario Julian Bullitt T. Edward Bynum Edmund B. Cabot Barbara D. Cotta Robert S. Cotta Elizabeth C. Davis Thomas B. Draper Virginia S. Gassel Russell A. Gaudreau, Jr.

F. Knight Alexander

Stephanie JL Gertz
Peter T. Gibson
Eugene E. Grant
Arline Ripley Greenleaf
Suzanne L. Hamner
Robin J. Hanley
Joyce H. Hanlon
Anneliese M. Henderson
Rachel Jacoff
Dieter Koch-Weser
Lois Lowry
Patricia E. MacKinnon

Peter G. Manson

Betty I. Morningstar

Richard Ortner
Winifred B. Parker
Catherine E. Peterson
Charles E. Porter
Judith Lewis Rameior
Bob Russell
Carol Russell
Robert H. Scott
Robert N. Shapiro
Jeffrey S. Thomas
Beverly Wing
Rya W. Zobel

"One of the challenges of 2004 has been learning to spell 'Massachusetts' and this has arisen because we have fallen in love with a superb bubbly from the eastern seaboard of the USA,

Westport Rivers' Brut Cuvée RJR. Made mostly from Pinot Noir with 27% Chardonnay this puts many Champagne in the shade and comes at such a good value as to make it irresistable."

Alastair Marshall, Adnams Wines, UK

It's all about the fizz.

Westport Rivers now available across the globe (and at a store near you)

A proud sponsor of the Handel and Haydn Society's 2004-2005 season

www.westportrivers.com

Grant Llewellyn, Music Director Christopher Hogwood, Conductor Laureate

Program 2004-2005 Season

Friday, April 8, 8.00pm Sunday, April 10, 3.00pm Symphony Hall

Grant Llewellyn, conductor

Divertimento No. 1 in B Flat

Allegro con spirito Chorale St. Antoni – Andante Minuetto Rondo – Allegretto

Variations on a theme by Haydn, Op. 56a

-INTERMISSION-

Ein Deutsches Requiem, Op. 45

Elizabeth Futral, soprano Philip Cutlip, baritone attrib. Franz Joseph Haydn (1732-1809)

Johannes Brahms (1833-1897)

Brahms

The program runs for approximately two hours.

The audience is respectfully asked to turn off all electronic watches, paging devices, and cellular phones during the performance.

The Handel and Haydn Society is funded in part by the Massachusetts Cultural Council, a state agency.

Program Notes

Past Masters

Brahms was one of the first composers to be actively interested in learning from music of the past, what we consider "early music" today. He had a huge library of old music, and spent a good deal of time editing and transcribing his discoveries. The two works on this program are both tributes

NOTES IN BRIEF

This program features two masterworks by Johannes Brahms: his German Requiem and the Variations on an Theme by Haydn. Brahms composed his variations in 1873, first for two pianos and then as a fully-orchestrated work. He based it on a the second movement of a spirited divertimento attributed to Haydn, which begins our program. Brahms' treatment of this chorale was not only his first major orchestral work, it was also the first set of orchestral variations conceived as a work in itself. Its eight variations find remarkable possibilities in the straightforward theme, and the Finale is itself a tour-de-force, with 17 variations over a recurring ground-bass: as so often, Brahms created contemporary music using the tools of past masters. His extraordinary German Requiem was composed seven years earlier, shortly after the death of his mother. Brahms himself chose the texts, which trace a luminous progression from sorrow to joy. These texts of consolation and remembrance are set in the largest possible musical architecture, with nearly every movement concluding in a spacious fugue. This remarkable work, the longest single piece Brahms ever wrote, guickly attained the status of a classic work in his own lifetime, on the same level as Bach's B Minor Mass or Beethoven's Missa Solemnis

to compositional styles and techniques of the past, at the same time, they are both uniquely Brahmsian in that they create entirely new worlds of sound. With his *Variations on a Theme by Haydn*, Brahms became the first to write an independent set of variations for orchestra, while his *German Requiem* is a remarkably personal work that at the same time owes much to Schütz, Bach, and Beethoven.

Divertimento No. 1 in B Flat, attrib. to Haydn

Brahms was a great connoisseur of early music. Sometime in the 1860's, one of his friends, Carl Ferdinand Pohl, showed him a set of divertimenti for wind instruments attributed to Haydn. Brahms liked the second movement of the first divertimento, a chorale known as "St. Antoni" that was a popular pilgrim-melody, and used it as the basis for a set of orchestral variations. He had already written keyboard variations on a theme of Handel's, and he may have conceived of these new variations as a tribute to the great orchestral tradition of the Viennese classical period.

The *Divertimento* that inspired Brahms' work has had a checkered history since he transcribed it. For years it was accepted as a genuine work by Haydn, until the leading Haydn scholar H.C. Robbins-Landon declared it to be one of the many works that were attributed to the master, usually to boost sales. More recently, scholars have proposed that it may come from the circle of musicians around Haydn in Esterháza. In fact, as there is no

8



Franz Joseph Haydn

autograph, we will never know the truth: as with many paintings, attribution rests on questions of style that are, in the end, somewhat subjective. Certainly the work is famous because Brahms thought it was Haydn, and perhaps that is the most useful way to hear this delightful piece today. It is scored for two oboes, three bassoons, two horns, and the mysterious serpent, a bass wind instrument that is little-known today.

Certainly the work is famous because Brahms thought it was Haydn...

Variations on a Theme by Haydn

This brilliant set of orchestral variations was Brahms' first major orchestral venture, and a work that he always loved; he later wrote "I have always had a weakness for that piece, and I think of it with more satisfaction than any other." In 1873, Brahms showed Clara Schumann a version of this work for two pianos, and within two months he had orchestrated it and presented it to his publishers. The work begins with a straightforward account of its inspiration, the "Chorale St. Antoni," now reorchestrated with strings and brass. What follows are eight variations that keep the basic structure of this chorale – its harmonic movement, its phraselengths – but utterly transform the textures and harmonies. Brahms was fascinated by the

challenges variation-sets offered, and wrote to Joachim that "we moderns cling nervously to the melody (of the theme), we don't handle it freely enough."

After eight wonderfully inventive transformations of the theme, the Finale adds another layer of complexity. Listen for the bass in this section, because Brahms is playing with an even older form: the Baroque *passacaglia*, where a bass-line is repeated over and over while the upper parts weave variations upon it. Here the five-bar bass pattern is repeated a total of 17 times, while aspects of the original theme are treated above it. At the end, the original theme returns in glory, with triumphant scale-figures rising around it.

Ein Deutsches Requiem

Brahms began sketching out this remarkable work in the late 1850's, after the death of his close friend Robert Schumann. He hadn't gotten very far by 1865, when the sudden news of his mother's death spurred him to develop his ideas into a full-fledged composition. A few months later, Brahms had finished what was to become the fourth movement, and had planned out the first two as well. Instead of turning to the traditional texts of the funeral service, Brahms decided to make his own selection of Biblical texts, without any direct reference to Christ. Indeed, his impulse was to make the work as universal as possible; as he put it, one could even omit 'German' and substitute 'human' in the title.

The texts Brahms selected trace a general movement from sorrow to joy, from exclusion to inclusion. By summer of 1866 a six-movement version was complete. The first three movements were premiered the next year in Vienna, and then on Good Friday, 1868, the six existing movements were performed at the Cathedral in Bremen. This was a major occasion for Brahms, with his closest friends and family in attendance; the program was rounded out with excerpts from Bach's *St. Matthew Passion* and Handel's *Messigh*.

With the addition of one more movement, which became the fifth, the work found its final form. Although Brahms made it clear that the movements could be performed separately – and did indeed perform it in various shortened versions – the whole makes a remarkable arc, or rather spiral, of musical and textual development. At the center of this work is Brahms' initial inspiration, now the fourth movement, a vision of the celestial paradise rapturously described in a kind of heavenly Ländler. It is surrounded by two movements in which the soloists address us directly: first the baritone, singing of grief and despair, in movement 3, and then in movement 5, the soprano brings radiant words of consolation. After a vision of the

Last Trumpet (here colored by the German term *posaune*, or trombone), the work ends with an echo of the opening words and the opening music, but now transfigured: no longer words of consolation, but words of blessing.

This *Requiem* is by far the longest work Brahms wrote, and it immediately established him as an internationally-recognized master. The extraordinary arc that the work traces was praised by contemporary critics: in the words of Eduard Hanslick, "since Bach's B Minor Mass and Beethoven's *Missa Solemnis* nothing has been written in this genre that can compare with Brahms' *Requiem...* There flows from this music the purest consolation, elevation, and strengthening... The most fundamental aspects of music, and thereby also the spirits of the listeners, are brought into the most intimate collaboration."

-Robert Mealy

Mr. Mealy is the Society's Christopher Hogwood Research Fellow for the 2004-2005 season. A scholar and performer, he has recorded and toured with many period instrument ensembles. Mr. Mealy frequently writes on music, and teaches historical performance at Harvard and Yale.

THE GERMAN STYLE

One of the challenges of performing nineteenth-century music on original instruments is that, for the woodwinds, their instruments were going through a period of rapid transformation. Our principal oboist Stephen Hammer explains the situation:

Today's modern orchestral instruments are the descendants of nineteenth-century "French-style" woodwinds, with elaborate key-systems designed to provide simplified fingerings, quick response, and a large, even sound quality. Some 19th-century musicians and builders, particularly in German-speaking countries, preferred the expressive qualities of the earlier instruments to the bright sound and agility offered by these new inventions. German-style flutes, oboes, and clarinets were favored in Germany, Austria, Bohemia, Russia, and parts of America well into the 20th century, finally disappearing in favor of the more fluent French-style winds. Only the German bassoon survives in the modern orchestra; the Heckel firm remains the most famous maker of professional bassoons.

The woodwinds played in this week's concert are from this German Romantic tradition. Our principal clarinetist Eric Hoeprich plays an original Baermann-system instrument made by Ottensteiner, as did Richard Mühling, one of Brahms' favorite musicians. Other members of our wind section use originals or copies of German-style instruments by Koch, Heckel, and Kohlert. The dark and expressive sound of these woodwinds gives Brahms' music a luminous and communicative quality not possible with modern French-style instruments.

Artist Profiles

Grant Llewellyn, conductor



Grant Llewellyn, one of a new generation of exciting conductors, is renowned all over the world for his exceptional charisma, energy and easy authority in music of all styles and periods. Now in his fourth season as Handel and Haydn Society Music Director, Llewellyn also is Music Director of the North Carolina Symphony Orchestra (Raleigh) and Conductor-in-Residence at the BBC National Chorus and Orchestra of

Wales, which he led last September to great acclaim at The Royal Albert Hall in London. Mr. Llewellyn has served as Assistant Conductor of the Boston Symphony Orchestra, Principal Guest Conductor of the Stavanger Symphony, and Principal Conductor of the Royal Flanders Philharmonic. In demand around the globe, recent guest appearances include Opera North in Leeds, the Utah Symphony Orchestra, the Southwest German Radio Orchestra (Stuttgart), the Kansas City Symphony, the Calgary Philharmonic, and subscription concerts with the Boston Symphony Orchestra. This season, Grant Llewellyn also conducts performances with the Helsinki and Turku (Finland) Philharmonics, and the Orchestre de Picardie (France).

Handel and Haydn Society

Celebrating its 190th anniversary season, the Handel and Haydn Society is a leader in historically informed performance, offering programs of music for chorus and orchestra from the Baroque and Classical eras. Under the leadership of Music Director Grant Llewellyn and Conductor Laureate Christopher Hogwood, each Handel and Haydn concert is distinguished by the use of instruments, techniques, and performance styles typical of the period in which it was composed. Recent seasons have highlighted a series of semi-staged operas and programs with dance, including Monteverdi's Vespers of 1610 and "Ballet Music from the French Court." The Society also has featured the

Boston debut of many rising stars, such as tenor Placido Domingo and sopranos Dawn Upshaw and Sylvia McNair. Handel and Haydn may be heard nationally on NPR's prestigious SymphonyCast program and on numerous recordings, such as the Grammy Award-winning Lamentations and Praises and PEACE, which debuted last spring at number five on Billboard Magazine's Classical Chart. Now in its 20th year, the Educational Outreach Program gives over 10,000 public school students opportunities to hear and perform classical music and involves children in music-making in meaningful, enjoyable, and lasting ways.

Elizabeth Futral has established herself as one of the major coloratura sopranos in the world today. With her stunning vocalism, vast dramatic range, and great beauty, she has embraced a diverse repertoire that includes Vivaldi, Handel, Mozart, Donizetti, Rossini, Verdi, Glass, and Previn. Ms. Futral has a long and close association with the Lyric Opera of Chicago where she began her career, and has also appeared with Los Angeles Opera, New York City Opera, the Bayerische Staatoper, and Vancouver Opera. Highlights of recent seasons include touring to Japan with the Bayerische Staatsoper as Susanna in Le Nozze di Figaro conducted by Zubin Mehta and the Brahms Requiem with the San Francisco Symphony under the direction of Michael Tilson Thomas. This spring, she sings the title role in Lucia di Lammermoor at the Metropolitan Opera. Elizabeth Futral made her New York Philharmonic debut in Mahler's Symphony No. 2 under the direction of Zubin Mehta, has performed with the London Symphony conducted by Sir Colin Davis, and was a guest artist on the 2000 New Year's Eve Gala Concert with the Berlin Philharmonic under the direction of Claudio Abbado which is scheduled for release on DVD. These performances mark her debut with the Handel and Haydn Society.

Philip Cutlip, baritone



With a repertoire that extends from Bach and Handel to Bernstein and Stravinsky, American baritone Philip Cutlip is in demand by concert and opera presenters worldwide. Mr. Cutlip has received particular acclaim for his concert performances of the works of Bach and Handel. He has appeared as soloist in the Bach B Minor Mass and the *Christmas Oratorio*, both with the Washington Bach Consort, the *St. Matthew Passion* with the Dallas Bach Society and the

Oratorio Society of New York. He has performed Handel's Messiah with numerous orchestras including the Colorado Symphony, the Evansville Philharmonic Orchestra, the National Symphony, and the St. Paul Chamber Orchestra. Other appearances include the Atlanta Symphony, the Göttingen Handel Festpiele, Philharmonia Baroque, and the Utah Symphony. Operatic appearances have included Opera Theatre of St. Louis, New York City Opera, Seattle Opera, San Francisco Opera, and Dallas Opera. Mr. Cutlip has also appeared in recital at the New York Festival of Song, the New York Philharmonic's celebration of the Copland Centenary, and Columbia University's Miller Theater. He last appeared with the Handel and Haydn Society in December of 2002 in performances of Handel's Messiah conducted by Grant Llewellyn.

12

13

Handel and Haydn Society Orchestra

VIOLINI

Daniel Stepner, concertmaster

Joan & Remsen Kinne Chair

Julie Leven

Clayton Hoener

Jane Starkman

Guiomar Turgeon

Dianne Pettipaw
Danielle Maddon

Christina Day Martinson

Anne-Marie Chubet

Julia McKenzie

VIOLIN II

Linda Quan

Dr. Lee Bradley III Chair

Susanna Cortesio

Lisa Brooke

Barbara Englesberg

Etsuko Ishizuka

Maria Benotti

Abigail Karr

Vera Rubin

Diana Lee-Planès

Jennifer Schiller

VIOLA

David Miller

Chair funded in memory of Estah & Robert Yens

Anne Black

Jennifer Stirling

Scott Woolweaver

Christof Huebner

Susan Seeber

Laura Jeppesen

D = - L = - - \A/ - - L = 4

Barbara Wright

CELLO

Reinmar Seidler

Candace & William Achtmeyer

Chair

Sarah Freiberg

Guy Fishman

Alice Robbins

Christopher Haritatos

Andre O'Neil

BASS

Gregory Koeller

Amelia Peabody Chair

Karen Campbell

Robert Caplin

Karen Pandolfi

FLUTE

Christopher Krueger

Michael Lynn

PICCOLO

Wendy Rolfe

OBOE

Stephen Hammer

Chair funded in part by Dr. Michael Fisher Sandler

Kathleen Duguet

CLARINET

Eric Hoeprich

Diane Heffner

BASSOON

Andrew Schwartz

Charles Kaufmann

CONTRABASSOON

Thomas Sefcovic

HORN

Richard Menaul

Grace & John Neises Chair

Lowell Greer

John Boden

John Aubrey

TRUMPET

Jesse Levine

Paul Perfetti

TROMBONE

John Faieta

Gregory Spiridopoulos

Brian Kay

TUBA

Philip Neuman

SERPENT

Douglas Yeo

TIMPANI

John Grimes

Barbara Lee Chair

PERCUSSION

Richard Flanagan

HARP

Judy Saiki Couture

John Finney, Chorusmaster
The Cabot Family Chorusmaster Chair

SOPRANO

Gail Plummer Abbey Roberta Anderson Susan Consoli Julia Carol Cosgrove Janice Giampa Kelly Holst Sharon Kelley Joan M. Kirchner Shannon Larkin Jill Malin Carol Millard Shannon M. Salyards Clara Sandler Andrea Veal

Teresa Wakim

ALTO

Marylène Altieri Erica Brookhyser Katharine Emory C. Heather Holland Deborah Cundey Owen Susan Byers Paxson Krista River Kamala Soparkar Letitia Stevens Susan Trout Mary Ann Valaitis

TENOR

Matthew Anderson James DeSelms Thomas Gregg Stuart M. Grey Craig W. Hanson Murray Kidd Henry Lussier Randy McGee David McSweeney Arthur Rawding Mark Sprinkle

BASS

Jonathan Barnhart
Gary Durham
Peter Gibson
Jeramie Hammond
Herman Hildebrand
Matthew Ryan Hoch
Kyle Hoepner
Brett Johnson
Timothy Lanagan
Matthew Murphy
Nikolas Nackley
Clifford Rust
Antony Zwerdling

The Handel and Haydn Society Chorus is funded in part by a generous gift from the Wintersauce Foundation.

GO Classically Baroque!

See the insert in your program for details about our exciting 2005-2006 Season

ORDER TODAY!

MOZART
BEETHOVEN
HANDEL
BACH

Handel Haydn

Program Text

BRAHMS: A GERMAN REQUIEM

Chorus

Selig sind, die da Leid tragen; denn sie sollen getröstet werden. Die mit Tränen säen, werden mit Freuden ernten. Sie gehen hin und weinen und tragen edlen Samen und kommen mit Freuden und bringen ihre Garben.

Denn alles Fleisch es ist wie Gras

Chorus

und alle Herrlichkeit des Menschen wie des Grases Blumen. Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen. So seid nun geduldig, lieben Brüder, bis auf die Zukunft des Herrn. Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche Frucht der Erde und ist geduldig darüber, bis er empfahe den Morgenregen und Abendregen. So seid geduldig. Aber des Herrn Wort bleibet in Ewigkeit. Die Erlöseten des Herrn werden wieder kommen, und gen Zion kommen mit Jauchzen; Freude, ewige Freude wird über ihrem Haupte sein; Freude und Wonne werden sie ergreifen

Blessed are they that mourn: for they shall be comforted. (Matthew 5:4) They that sow in tears shall reap in joy. He that goeth forth and weepeth, bearing precious seed, shall doubtless come again with rejoicing, bringing his sheaves with him. (Psalms 126:5-6)

For all flesh is as grass, and all the glory of man as the flower of grass. The grass with'reth, and the flower thereof falleth away. (I Peter 1:24) Be patient therefore, bretheren, unto the coming of the Lord. Behold, the husbandman waiteth for the precious fruit of the earth, and hath long patience for it, until he receive the early and latter rain. So be ve patient. (James 5:7) But the word of the Lord endureth for ever. (I Peter 1:25) And the ransomed of the Lord shall return, and come to Zion with songs and everlasting joy, upon their heads: they shall obtain joy and gladness, and sorrow and sighing shall flee away. (Isaiah 35:10)

Chorus with Baritone Solo

Herr, lehre doch mich.

daß ein Ende mit mir haben muß, und mein Leben ein Ziel hat und ich davon muß.
Siehe, meine Tage sind einer Hand breit vor dir, und mein Leben ist wie nichts vor dir.
Ach, wie gar nichts sind alle Menschen, die doch so sicher leben.
Sie gehen daher wie ein Schemen, und machen ihnen viel vergebliche Unruhe; sie sammeln und wissen nicht wer es kriegen wird.
Nun, Herr, wes soll ich mich trösten?

und Schmerz und Seufzen wird weg müssen.

Lord, make me to know mine end and the measure of my days, to consider my frailty, that I must perish.

Surely, all my days here are as an handbreath to Thee; and my lifetime is as naught to Thee: Verily mankind walketh in a vain show, and their best state is vanity. Man passeth away like a shadow, how disquieted in vain: he heapeth up riches, and cannot tell who shall gather them. Now, Lord, what do I wait for?

Ich hoffe auf dich.

Der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand und keine Oual rühret sie an.

Chorus

Wie lieblich sind deine Wohnungen, Herr Zebaoth! Meine Seele verlanget und sehnet sich nach den Vorhöfen des Herrn; mein Leib und Seele freuen sich in dem lebendigen Gott. Wohl denen, die in deinem Hause wohnen, die Johen dich immerdar

Chorus with Soprano Solo

Ihr habt nun Traurigkeit; aber ich will euch wieder sehen, und euer Herz soll sich freuen, und eure Freude soll niemand von euch nehmen. Ich will euch trösten, wie einen seine Mutter tröstet. Ich habe eine kleine Zeit Mühe und Arbeit gehabt, und habe großen Trost gefunden.

Chorus with Baritone Solo

16

Denn wir haben hie keine bleibende Statt. sondern die zukünftige suchen wir. Siehe, ich sage euch ein Geheimnis: Wir werden nicht alle entschlafen. wir werden aber alle verwandelt werden; und dasselbige plötzlich, in einem Augenblick, zu der Zeit der letzten Posaune. Denn es wird die Posaune schallen. und die Toten werden auferstehen unverweslich, und wir werden verwandelt werden. Dann wird erfüllet werden das Wort, das geschrieben steht: Der Tod ist verschlungen in den Sieg. Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg? Herr, du bist würdig zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; denn du hast alle Dinge erschaffen und durch deinen Willen haben sie das Wesen und sind geschaffen.

Chorus

Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach. My hope is in Thee. (Psalms 39:4-8)
But the righteous souls are in the hand of God,
nor pain, nor grief shall nigh them come. (Wisdom 3:1)

How lovely is Thy dwelling place,
O Lord of Hosts!
For my soul longeth,
yea fainteth for the courts of the Lord:
my soul and my body crieth out,
yea, for the living God.
O blest are they that dwell within Thy house:
they praise Thy name evermore! (Psalms 84:2-3, 5)

Ye now are sorrowful: but ye shall again behold me, and your heart shall be joyful, and your joy no man taketh from you. (John 16:22) Yea, I will comfort you, as one whom his own mother comforteth. (Isaiah 66:13) Look upon me;

for a little time labor and sorrow were mine, but at last I have found comfort. (Ecclesiasticus 51:35)

Here on earth we have no continuing place, but we seek one to come. (Hebrews 13:14) Lo, I unfold unto you a mystery; We shall not all sleep when he cometh, but we shall all be changed in a moment, In a twinkling of an eye, at the sound of the trumpet: For the trumpet shall sound, and the dead shall be raised incorruptible, and all we shall be changed. Then what of old was written, the same shall be brought to pass. For death shall be swallowed up in victory! O Death where is thy sting? Grave, where is thy victory? (I Corinthians 15:51-55) Worthy art Thou to be praised, Lord of honor and might, for thou hast earth and heaven created. and by Thy will all things have their being, and were created. (Revelation 4:11)

Blessed are the dead which die in the Lord from henceforth: Sayeth the Spirit, that they rest from their labors; and that their works follow after them. (Revelation 14:13)



HANDEL AND HAYDN SOCIETY VOCAL APPRENTICESHIP PROGRAM

Spring Concert

ENJOY the young musicians of the Handel and Haydn Singers, Youth Chorus, and Young Women's Chorus. Music by Berlioz, Faure, Gluck, and multi-ethnic songs. World premiere of This Magicker by David L. Brunner commissioned in honor of conductor Matthew Garrett

SUNDAY, MAY 15 at 7.30pm Cutler Majestic Theatre at Emerson College, Boston

Matthew Garrett and Lisa Graham, conductors

Admission is free, but tickets are required. To request tickets, call Robin Baker at 617 262 1815, ext. 26





The thrill of discovery



East Meets West -Germany, Russia and the Baltic States June 13-19, 2005

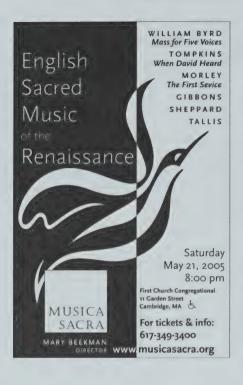
Discover the world of early music at the 13th biennial Boston Early Music Festival, featuring the fully-staged world premiere of Mattheson's 1710 operatic masterpiece



and concerts by the world's leading soloists and ensembles

Boston Early Music Festival www.bemf.org • 617-661-1812

INTERNATIONAL BAROQUE OPERA • CELEBRATED CONCERTS • WORLD-FAMOUS EXHIBITION





Auditions

FOR HANDEL AND HAYDN SOCIETY CHILDREN'S CHOIRS

SATURDAY, MAY 21

Boston Latin School 78 Avenue de Louis Pasteur, Boston

Singers (ages 8-11) Youth Chorus (ages 10-14) Young Women's Chorus (high school) These are challenging, energetic choruses, with a diverse membership performing classical and multi-cultural music. Past performances have included Symphony Hall, the Cutler Majestic Theatre, and the 2004 Democratic National Convention. Free theory classes and parking, new music facilities, easy. T-access and convenient family- friendly scheduling.

Cost is \$125 per semester, reduced turtion and scholarships available Classes are held on Saturdays during the school year

FOR MORE INFORMATION

Contact Robin Baker at 617 262 1815. ext. 26 or rbaker@handelandhaydn.org for an audition time.



19

Administration

Grant Llewellyn, Music Director Christopher Hogwood, Conductor Laureate John Finney, Associate Conductor/Chorusmaster Mary A. Deissler, Executive Director

Jill Apelgren, Box Office Assistant
Lynda Fairbanks Atkins, Director of Development
and Stewardship
Robin L. Baker, Director of Education
Melissa G. Buffer, Marketing Intern
Cherie Chun Colmenares, Office Assistant
Jean Connaughton, Box Office Intern
Krikor Der Hohannesian, Accounting Assistant
Beth A. Emery, Individual Giving Manager
Matthew L. Garrett, Conductor—Youth Chorus
Lisa Graham, Conductor—Young Women's Chorus
Michael E. Jendrysik, Artistic Services Manager

Jesse Levine, Music Librarian/ Production Manager/
Personnel Manager
Corinna McFeaters, Box Office Clerk
Debra A. Moniz, General Manager
Alexandra Nikolaisen, Development Assistant
Carla Ramlal, Audience Services Manager
Gregg D. Sorensen, Director of Marketing & Public Relations
Brian R. Stuart, Marketing Coordinator
Marc R. Young, Stewardship Manager

Casner & Edwards, LLP, Of Counsel

Specializing in
Oral Histories, House Histories
& Memoirs
for Individuals,
Families and Family Businesses

Christine M. Harland Charles W. Chamberlain 20 Lincoln Street, Brunswick, Maine 04011 USA

phone: 207·729·0911 or 207·542·3913 (cell) www.camdenwriters.com email: camwritmem@aol.com



Anniversaries,
Birthdays,
Family Reunions,
Times of Transition
or
For no reason at all
except that you care.

Give the gift of A Personal, Family or Family Business History.



DEDHAM CHORAL SOCIETY

50TH ANNIVERSARY CONCERT

Jonathan Barnhart, Director

Carl Orff

Carmina Burana

Carole Haber, SOPRANO, Martin Kelly, TENOR,
David Kravitz, BARITONE
YOUTH PRO MUSICA, Peter Krasinski, Director

Sunday, May 15 3PM JORDAN HALL, BOSTON Reserved Seating \$15, \$25, \$30

For more information call 781.326.1520

S www.dedhamchoral.org

Dos

Your ticket to great performances
...only with more leg room

Classical Music
7 Days a week on
2 SSI

Boston's NPR arts and culture station
wgbh.org/classical

Contributors

CONDUCTOR'S CIRCLE

The Conductor's Circle brings together individuals who express their commitment to the Handel and Haydn Society by donating \$1,000 or more to the Annual Fund. This roster acknowledges gifts received between July 1, 2003 and March 31, 2005.

PLATINUM BATON (\$25,000 AND UP)

William F. Achtmeyer
The Estate of Dr. Lee C. Bradley III
The Estate of Margaret Cardozo
Fay & Alfred Chandler
The Estate of Elizabeth K. Davis
Deborah & Robert First
Mr. & Mrs. J. Robert Held
Mary & Michael S. Scott Morton
Susan M. Stemper
Christopher R. Yens & Temple Gill

DIAMOND BATON (\$10,000 - \$24,999)

Todd Estabrook Joseph M. Flynn John W. Gorman David & Joy* Jenkins Waltrud A. Lampé The Estate of Barbara Lee Barbara Lee & Raymond E. Lee Foundation Karen & George Levy Winifred Li & William Oliver Sandra Sue McQuay & Michael J. Ruberto Walter Howard Mayo III Mary & Sherif Nada Mr. & Mrs. Timothy C. Robinson Holly P. Safford Dr. Michael Fisher Sandler Jane & Wat Tyler Janet & Dean Whitla Jane & James Wilson

GOLD BATON (\$5,000 - \$9,999)Afarin & Lee Bellisario

Rawson & Marcia Wood

Michael & Rhonda Zinner

Marion & Julian Bullitt
Dr. & Mrs. Edmund B. Cabot
Mr. & Mrs. Thomas R. Cashman
Mr. & Mrs. John F. Cogan, Jr.
Willma H. Davis
Mark E. Denneen
Mr. & Mrs. John W. Gerstmayr
Nicholas & Paula Gleysteen
Dr. Elma S. Hawkins
Mr. & Mrs. Remsen M. Kinne III
Beth S. & Seth A. Klarman
Mr. & Mrs. David H. Knight
Dr. Lucy Lee
Laura & Thomas Lucke

Alice McInerney

Dr. Betty Morningstar

Mr. & Mrs. E. Lee Perry Carol & George Sacerdote Mr. & Dr. Bruce Schlechter Kay & Stanley Schlozman James & Cathleen Douglas Stone Elizabeth & Robert Wax Kathleen & Walter Weld Joan Wheeler Mr. & Mrs. Ronald N. Woodward Two Anonymous Donors

SILVER BATON (\$2,500 - \$4,999)

Mr. David and Dr. Sharman Altshuler Amy S. Anthony Kathy & Robert Allen Dr. F. Knight Alexander Mr. & Mrs. Richard Burnes, Jr. Mr. & Mrs. J. Linzee Coolidge Barbara & Robert Cotta Sally & William Coughlin Mr. & Mrs. Richard D. Dionne Howard & Darcy Fuguet Russell Gaudreau, Jr. Mr. & Mrs. George Guilbault Sylvia & Roy A. Hammer Daphne & George Hatsopoulos Mr. & Mrs. J. Thomas Henderson Vern and Elfrieda Heinrichs llene & Richard Jacobs Rachel lacoff Brenda & Peter Kronberg L. Edward Lashman & Joyce Schwartz Winifred I. Li & William Oliver Lois Lowry & Martin Small Mr. & Mrs. Richard MacKinnon Stephen Morrissey & Jill Harmsworth Dr. & Mrs. Maurice Pechet William & Lia Poorvu Mr. & Mrs. Charles Porter Judith Lewis Rameior Alice Richmond & David Rosenbloom Robin R. Riggs & David Fish Robert N. Shapiro Mr. & Mrs. Robert Smith leanne & Don Stanton Miriam & Charles Wood III

BRONZE BATON (\$1,000 - \$2,499)

Ellen & Arnold Zetcher

Two Anonymous Donors

Marjorie Bakken Martha H. & Robert M. Bancroft

Thomas & Holly Bazarnick Dr. John Biggers & Dr. Betsey Williams Joan & John Bok Barbara & Herbert J. Boothroyd Prof. & Mrs. Harvey Brooks Dr. T. Edward Bynum Paul A. Cully Elizabeth C. Davis Mary & Jim Deissler Mr. & Mrs. Richard D. Dionne Ellen & Thomas Draper Alice & Roland Driscoll James & Catherine Duffy A. Denny Ellerman Dr. & Mrs. Jeffrey Elton Emily & Jerome Farnsworth Judith A. & Lionel Fortin Irving & Gloria Fox Rhea & Stephen Gendzier David & Anne Gergen Eugene E. Grant Mr. & Mrs. George Guilbault Suzanne & Easley Hamner Robin J. & Dean F. Hanley Jovce H. Hanlon Dena & Felda Hardymon Martha & Samuel* Hoar Christopher Hogwood Dr. and Mrs. Wolfgang Klietmann Sophie & Dieter Koch-Weser Kipton & Katherine Kumler Butler & Lois Lampson Doris & George* Lewald Dr. & Mrs. Abram London Dr. & Mrs. Baltej Maini Peter G. Manson & Peter A. Durfee Sharon F. Merrill & John Marino lanet & David McCue Debra Moniz lane & Robert Morse Ms. Dorrie Parini & Mr. Paul Laferriere Dr. Winifred & Mr. Lerov Parker Mr. & Mrs. Francis Perkins, Jr. Catherine Peterson Mr. & Mrs. Jerome Preston, Jr. Karen & Lowell Richards Robert Scott & Diane Spencer John & Mary Shaughnessy Mr. & Mrs. Stephen Shaughnessy Mr. & Mrs. Norton O. Sloan Mr. & Mrs. Daniel Steiner

Flizabeth Storer*

Mr. & Mrs. Harold Tanner Jolinda & William Taylor Linda & Jeffrey Thomas Mr. & Mrs. Robert Welborn Edward Weld

in honor of Kathy & Walter Weld William & Faith Wilkinson Miriam & Charles Wood III Stephen Woodsum & Anne Lovett Ms. Gwill York Hon. Rya W. Zobel

CHORUS CIRCLE (\$500 - \$999)

Joseph Abucewicz

Carolyn Aliski

Reginald Allevne Peter Black Matthew & Marlene Booth Dr. & Mrs. F Richard Bringhurst John & Diane Britton Linda Bui Julian & Marion Bullitt Kathleen Bursley Susan O. Bush Phyllis Carev Mr. & Mrs. Howard Cohen Robert V. Costello Diddy & John Cullinane Paul Danos Alec Danvlevich Robert & Sara Danziger Barry & Joyce Eisenstein Mr. & Mrs. Peter Farnam Joel Farrell Maureen Filmer James Garrels Joseph R. Godzik Anne Goodbody Helen & Raymond Goodman Ionathan & Victoria Guest Carroll & Molly Harrington Paul & Elizabeth Harrington John & Patricia Herrin

Dr. Douglas Horst & Ms. Maureen Phillips Jeffery Hovis Mr. & Mrs. Crandall Huckins Ms. Jocelyn Hughes-McLaughlin Mr. & Mrs. Barry Kay Paul Kelly William Kelly Margot Kittredge Dr. & Mrs. Dieter Koch-Weser Mr. & Mrs. R. Willis Leith Ms. Lynne Lipcon Nancy & Richard Lubin Samuel & Elizabeth Magruder Eric B Miller James Millea Cynthia Nelson Max Panzer Connie Parish Mr. & Mrs. Rienzi Parker Karla Pingeton

William Amory Potter & E. Kay Cowan John & Suzanne Pratt Lee Reese Lois C. Russell Emily Schabacker John Schnapp & Rebecca Boyter Drs. Richard & Mary Scott Mr. & Mrs. Robert G. Scully Joan K. Shafran & Rob Haimes John & Marilyn Shea Kim Sichel & Richard Brown Theodore Sims & Linda Bui Sherwood & Mary Small John & Jean Southard David Steadman & Sharon Ruatto-Steadman Mr & Mrs Daniel Stroock William Sullivan Jane Toussaint Anne Umphrey Mr. & Mrs. James H. Wallace Judith & Edward Walk Dr. Ruth Westheimer Holyoke Whitney Virginia I. Wieland Joseph Wilkes & Karen Harvey-Wilkes **Beverly Wing** Susannah & Thomas Wood Daina Yurkus

(\$250 TO \$499) Ms. Roberta Benjamin Mr. Bennett Beres Stuart & Dorothy Bless Richard & Jane Bowen Mr. and Mrs. Robert Bradley Mr. & Mrs. David M. Brav Rev. Thomas W. Buckley Dr. & Mrs. Ronald B. Campbell Dorothy Cass M. Perry & Dawn Chapman Frank Ciano John K. Clark & Judith Stoughton Christine A. Coakley Mrs. Gretchen Colby Mr. & Mrs. Robert A. Cole Mr. & Mrs. Robert C. Cowen. Lynda Crane R B. Cutler Joanne D'Alessandro ludy and lack Duncan Michael & Marie Ellman Theresa & Paul Elv Mr. & Mrs. Gregory M. Filias George R. Finch Mr. & Mrs. Charles L. Gagnebin Thomas M. Garrett A. Carter George Judith Goldberg Drs. Alfred & Joan Goldberg Mr. & Mrs. Kenneth B. Gould A. C. Greer Mary Jewett Green Susan Grefe

James A. Grigsby Mr. Zafrullah Haneef Theodore R. Haskell Ioan Hill Mr. & Mrs. Barry E. Hoffman Emily C. Hood Eleanor Iselin Iill E Karp Mr. & Mrs. Peter Katz Prof. Thomas Kelly William E. Kelly Drs. Allen & Jeanne Krieger Mr. and Mrs. Peter Kronberg Ms. Waltrud A Lampe Claire Laporte & Neil Kulick Ms. Dorothy LeMessurier Mr. and Mrs. Lawrence Levinson Ms Flizabeth Lonsdale Christopher & Sally Lutz Mr. & Mrs. Robert E. Lyons Mr. and Mrs. Edward McMellen James P McKenria Mr. Michael MacDonald Dr. & Mrs. Hywel Madoc-Iones Dr. and Mrs. Gerald Magneson Dr. & Mrs. Baltej S. Maini Mr. & Mrs. Robert A. Marra Christopher Mekal & Gilles Ouintal David W. Mitchell Anthony T. Moosey Heather Moulton & James Estabrook Judith Nelson Nancy Nizel Marianne Norman Mr. & Mrs. Hugh McAden Oechler Douglas K Oesterheld Richard Ortner Timothy Over Gale Pasternak Dr. Robert Petersen Dianne Peterson John & Suzanne Pratt Mr. Harold I Pratt Dr. and Mrs. William Ribich Kenneth B. Sampson Elizabeth M. Sanning Judith & Carl Sapers Dr. Arthur Sasahara John B. Schnapp Dr. Catherine G. Schneider Mr. & Mrs. Amos Hugh Scott Mr. & Mrs. Robert G. Scully Dr. Lawrence Selter Jennifer J. Smith June Smith & Steve Pensinger Mr. & Mrs. Derek A. Smith Mr. & Mrs. R. W. Southgate Thomas Teal & Anne Nou Judith Verhave Dr. & Mrs. Joseph J. Volpe Frank & Beth Waldorf Mr. & Mrs. E. Denis Walsh

Mr. & Mrs. Donald Ware

Joseph & Sarah Weber Virginia J. Wieland Richard & Jane Wood

Bess Woodworth Susan B. Workum Mr. & Mrs. John C. Wyman Mr. John Zupancic & Ms. Rachel Leaney

* deceased

VISION AND CAPITAL CAMPAIGNS

The Handel and Haydn Society's \$4.0 million Vision Campaign provides resources to enhance the quality of all performances and to reach new audiences. The Society is also in the midst of a \$2.5 million Capital Campaign for permanent endowment and working capital reserve funds. We are grateful to the following donors whose generous, multi-year commitments will guide the Society into the 21st century.

BENEFACTORS (\$250,000 AND UP)

Candace* & William Achtmever Principal Cello Chair Mr. & Mrs. J. Robert Held

SUSTAINERS (\$150,000 - \$249,999)

The Estate of Dr. Lee C. Bradley III Principal Second Viola Chair Dena & Felda Hardymon Mr. & Mrs. Remsen Kinne III Concertmaster's Chair Karen & George Levy Vocal Apprenticeship Program

LEADERS (\$100,000 - \$149,999)

Fay Chandler Deborah & Robert First Barbara Lee & Raymond E. Lee Foundation Timpani Chair Massachusetts Cultural Council Mary & Sherif Nada National Endowment for the Arts Grace & John Neises Amelia Peabody Charitable Fund Mr. & Mrs. Timothy C. Robinson Mary & Michael S. Scott Morton Jane & Wat Tyler

Christopher R. Yens & Temple Gill Principal Viola Chair in memory of Estah & Robert Yens One Anonymous Donor

SPONSORS (\$50,000 - \$99,999)

The Boston Company Mr. & Mrs. Richard Burnes, Jr. Cabot Family Charitable Trust Virginia Wellington Cabot Foundation Todd Estabrook Joseph M. Flynn Stephanie JL Gertz John W. Gorman David B. Jenkins Waltrud A. Lampé Mr. & Mrs. R. Willis Leith Mr. & Mrs. E. Lee Perry Dr. Michael Fisher Sandler Robert H. Scott & Diane T. Spencer John J. & Mary E. Shaughnessy Charitable Trust Janet & Dean Whitla Jane & James Wilson

PATRONS (\$25,000 - \$49,999)

IMR Barker Foundation

Leo & Gabriella Beranek Fay &Alfred Chandler Mr. and Mrs. J. Linzee Coolidge Mr. & Mrs. David Landay L. Edward Lashman & Joyce Schwartz Winifred I Li Sandra Sue McQuay & Michael Ruberto Judith Lewis Rameior Susan M. Stemper Abbot and Dorothy H. Stevens Foundation Wintersauce Foundation Flizabeth* & Rawson Wood One Anonymous Donor

DONORS (\$10,000 - \$24,999)

Prof.* & Mrs. Rae D. Anderson Julian & Marion Bullitt lane B. Cook Charitable Trust David Greenewalt Charitable Trust Sharon F. Merrill & John Marino E. Nakamichi Foundation Pat & Dave Nelson The Estate of Estelle Richmond Elizabeth B. Storer Andy & Ed Smith Kathleen & Walter Weld

* deceased

23

INSTITUTIONAL SUPPORT

MILLENNIUM CIRCLE (\$50,000 and up)

Jane's Trust

PLATINUM BENEFACTORS (\$25,000 - \$49,000)

George Frederick Jewett Foundation National Endowment for the Arts The Stratford Foundation Two Anonymous Donors

DIAMOND BENEFACTORS (\$10,000 - \$24,999)

Virginia Wellington Cabot Foundation The Catered Affair The Fidelity Foundation FleetBoston Financial Foundation John Hancock Mutual Life Insurance Company

Kingsbury Road Charitable Trust Barbara Lee & Raymond E. Lee Foundation Massachusetts Cultural Council Schrafft Charitable Trust The Seth Sprague Educational and Charitable Foundation Sun Life of Canada Sunl ife Financial

Madelaine G. vonWeber Trust

GOLD BENEFACTORS (\$5,000 - \$9,999)

Barrington Foundation The Boston Foundation The Colonnade Hotel The Mary B. Dunn Charitable Trust Ann & Gordon Getty Foundation Helen G. Hauben Foundation Esther B. Kahn Charitable Foundation Landry & Arcari The Luxury Collection Westport Rivers Vineyard & Winery One Anonymous Donor

SILVER BENEFACTORS (\$2,500 - \$4,999)

Charles & Sara Goldberg Charitable Trust The Medtronic Foundation Stearns Charitable Trust Abbott & Dorothy H. Stevens Foundation Tables of Content

BRONZE BENEFACTORS (\$1,000 - \$2,499)

Analog Devices Ariad Pharmaceuticals The Antique Company Bose Corporation Camden Writers Chelsea Cultural Council Charles Stark Draper Laboratory Lawrence Cultural Council Lvnn Arts. Inc. Skinner Gallery Talbots



Your commercial & financial printing solution company

Our comprehensive services include:

- Superior offset and web printing
- CD production and packaging
- Variable data printing
- Press okays and Full Production Services
- Point of Purchase products
- Fulfillment/distribution services

933 E. Second Street Boston MA 02127

Phone: 617.464.4669 Fax: 617.464.4670

www.allianceprint.com

an assemblage of splendors
four world-class halls under one roof

constellationcenter

performing and cinematic arts

Cambridge, Massachusetts

For more information please visit our website

www.constellationcenter.org

Your one complete source for NPR® news...and more

all things considered this american life only a game

morning edition

BBC world service car talk

the connection

fresh air inside out

on point

here and now

wbur

NPR® news for Boston, Cape Cod, and the Islands

90.9 Boston 1240 West Yarmouth

Visit wbur.org or call 1.800.909.9287 to request your copy of our complete program guide.